

# air2U

Life is wireless

 Bluetooth



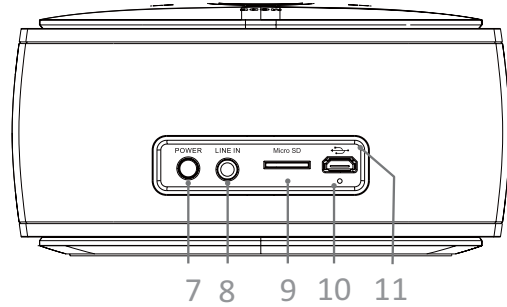
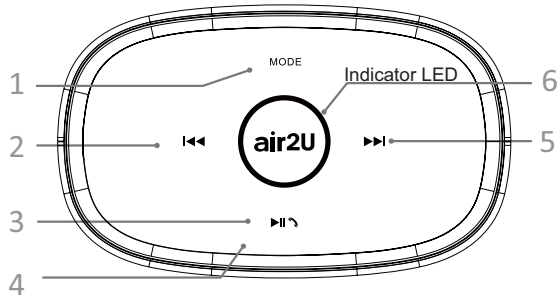
## Stereo Music Speaker E24

*Quick Start Guide* 

English/ Deutsch/ Français/ العربية/ Рускiя Свен/

繁體中文/ 日本語/ Türkçe

**Product Overview**



- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Mode button</li> <li>2. Previous</li> <li>3. Play /Pause/Hand Free(short press)<br/>Disconnection with BT device(long press)</li> <li>4. Microphone</li> <li>5. Next</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6. Volume Control(Sensitive touch key)</li> <li>7. Power</li> <li>8. Line in Jack(3.5mm)</li> <li>9. Micro SD card slot</li> <li>10. Battery Indicator LED</li> <li>11. Charging Jack (Micro USB)</li> </ul> |
|---|---|

**Charging your speaker**

Before using your speaker, it is recommended to fully charge the device to ensure optimal performance.

The speaker can be fully charged in around 3.5 hours from empty.

**Note:** please press and hold the **POWER** button to turn off the speaker while the speaker is not in use for saving power.

**Pairing the speaker with your Bluetooth Device**

1. Turn on the speaker, the Blue LED flashes quickly (pairing mode).
2. Turn on the Bluetooth function of your device (smartphone or Notebook) and search for Bluetooth devices. Please refer to the manual of your device about how to enable your Bluetooth function.
3. Select “the model name of your speaker” and select **CONFIRM** to pair with the speaker. After the speaker is successfully paired, the Blue LED is steady on.

Note: The password is “0000”, if your device requires a password.

**Bluetooth / Aux-in / Battery Indicator LED**

Status	Indicator	Audio message
Pairing	Blue LED flashes quickly	Bluetooth mode has been on
Pairing successful	LED lights up blue	Paired
Aux-In Mode	LED lights up red	Now is Aux-in Mode
MP3 Player Mode	LED lights up green	Now is TF Mode
Fully charged	Battery LED lights up Green	Fully charged

**Hand-free function**

1. Press Hand free button to answer incoming calls, streaming music will be paused.
2. Press Hand free button again to end calls, streaming music will be resumed.

### Hand-free Automatic answering (at Bluetooth Mode)

1. Press and hold the MODE button to turn on/off this function.
2. When the call is coming, it will be answered automatically after 3 seconds, which is free of your hand totally.

### Playing Music

1. Play music from your device. The sound will automatically come out from your speaker.
2. You can adjust the volume and switch PLAY/PAUSE from both your speaker and Bluetooth device at Bluetooth mode.

### Volume Control

You can slide clockwise to increase volume, slide anti-clockwise to lower the volume.

### Audio Input

1. You can play music via connecting the 3.5 mm audio cable to **AUX IN** port on the speaker and to an audio output sources at **AUX** mode.
2. You can adjust the volume and switch **PLAY/PAUSE** from your playback device, switch **PLAY/MUTE** from the speaker.

Note: The LED lights up Red at AUX mode.

### MP3 Player Mode (TF Mode)

1. Save your music on a SD/SDHC card (up to 32 GB) in the root folder. Insert the card into the micro SD card slot. The device will switch to TF mode automatically and start playback.
2. You can adjust the volume, go to previous/next track and switch PLAY/PAUSE from the device. If music paused the green LED will flash.

Note: The LED lights up Green at TF mode.

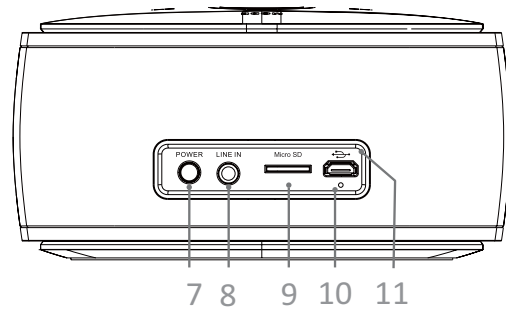
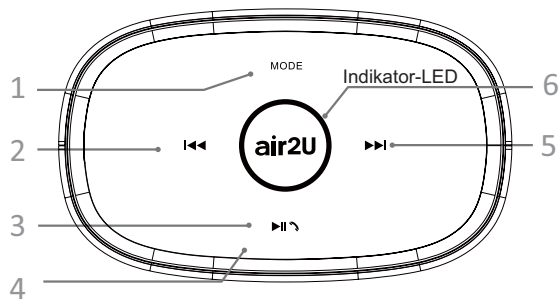
### Importance Notice

1. Do not drop, damage and detach the product; otherwise the warranty will be void.
2. Avoid any contact of the device with water and dry your hands before using the device.
3. Do not expose the speaker to high temperatures and direct sunlight.
4. Avoid contact with sharp objects. Keep device off from metallic objects.
5. For your own safety, do not use the speaker frame during thunderstorms or lightning.
6. Only use accessories recommended from the manufacturer.
7. Keep the speaker out of reach from children.
8. Keep the product away from all sources of fire and don't put them in the vicinity of the device.

If the life time of the product ends, try to recycle all components, if possible. Batteries and rechargeable batteries must not be disposed with household waste! Please dispose them at a local recycling center. Together we all contribute to the protection of our environment.



## Produktübersicht



- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Modustaste</li> <li>2. Vorheriges-Taste</li> <li>3. Wiedergabe/Pause/Freisprechfunktion (kurz drücken) Verbindung zu BT-Gerät trennen (lange drücken)</li> <li>4. Mikrofon</li> <li>5. Nächstes-Taste</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Lautstärkeregler (berührungsempfindliche Taste)</li> <li>7. Ein-/Austaste</li> <li>8. Line-in-Anschluss (3,5 mm)</li> <li>9. microSD-Kartenschlitz</li> <li>10. Akkuindikator-LED</li> <li>11. Ladeanschluss (Micro-USB)</li> </ol> |
|--|---|

## Ihren Lautsprecher aufladen

Vor Inbetriebnahme Ihres Lautsprechers sollten Sie diesen zur Gewährleistung optimaler Leistung vollständig aufladen.

Der Lautsprecher kann in etwa 3,5 Stunden vollständig aufgeladen werden.

**Hinweis:** Bitte schalten Sie den Lautsprecher bei Nichtbenutzung zum Energiesparen durch Drücken und Halten der **Ein-/Austaste** ab.

## Lautsprecher mit Ihrem Bluetooth-Gerät koppeln

1. Schalten Sie den Lautsprecher ein, die blaue LED blinkt schnell (Kopplungsmodus).
2. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Gerätes (Smartphone oder Notebook) ein und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Anweisungen zur Aktivierung der Bluetooth-Funktion entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihres Gerätes.
3. Wählen Sie den Modellnamen Ihres Lautsprechers und anschließend zum Koppeln mit dem Lautsprecher **BESTÄTIGEN**. Nach erfolgreicher Kopplung des Lautsprechers leuchtet die blaue LED.

Hinweis: Das Kennwort lautet „0000“, falls Ihr Gerät ein Kennwort abfragt.

## Bluetooth/AUX-Eingang/Akkuindikator-LED

Status	Indikator	Audiomeldung
Kopplung	Blaue LED blinkt schnell	Bluetooth-Modus aktiviert
Kopplung erfolgreich	LED leuchtet blau	Gekoppelt
AUX-Eingangsmodus	LED leuchtet rot	AUX-Eingangsmodus ist aktiv
MP3-Player-Modus	LED leuchtet grün	TF-Modus ist aktiv
Vollständig aufgeladen	Akku-LED leuchtet grün	Vollständig aufgeladen

## Freisprechfunktion

1. Drücken Sie die Freisprechfunktion-Taste zum Annehmen eines eingehenden Anrufs; die Musikübertragung wird unterbrochen.
2. Drücken Sie die Freisprechfunktion-Taste zum Beenden des Telefonats noch einmal; die Musikübertragung wird fortgesetzt.

## Automatische Annahme per Freisprecheinrichtung (im Bluetooth-Modus)

1. Drücken und halten Sie die Modustaste zum De-/Aktivieren dieser Funktion.
2. Wenn ein Anruf eingeht, wird er nach 3 Sekunden automatisch angenommen; dadurch haben Sie Ihre Hände völlig frei.

## Musik wiedergeben

1. Geben Sie Musik von Ihrem Gerät wieder. Der Ton wird automatisch über Ihren Lautsprecher ausgegeben.
2. Lautstärkeregelung sowie Wiedergabe/Pause können Sie im Bluetooth-Modus sowohl über Ihren Lautsprecher als auch über das Bluetooth-Gerät steuern.

## Lautstärkeregelung

Durch Drehen im Uhrzeigersinn erhöhen Sie die Lautstärke, durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringern Sie die Lautstärke.

## Audioeingang

1. Sie können Musik durch Anschließen des 3,5-mm-Audiokabels am **AUX IN**-Port des Lautsprechers und einer auf den **AUX**-Modus eingestellten Audioausgabequelle wiedergeben.
2. Sie können über Ihr Wiedergabegerät die Lautstärke anpassen und **Wiedergabe/Pause** steuern und mit dem Lautsprecher **Wiedergabe/Stummschaltung** kontrollieren.

Hinweis: Im AUX-Modus leuchtet die LED rot.

## MP3-Player-Modus (TF-Modus)

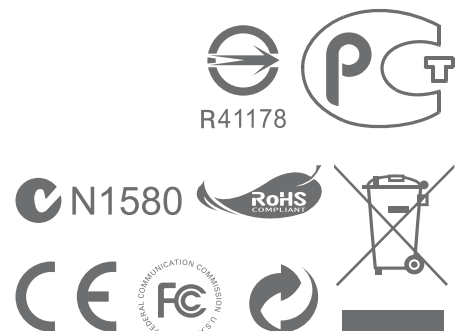
1. Speichern Sie Ihre Musik im Stammverzeichnis einer SD/SDHC-Karte (bis 32 GB). Stecken Sie die Karte in den microSD-Kartenschlitz. Das Gerät wechselt automatisch in den TF-Modus und startet die Wiedergabe.
2. Über das Gerät können Sie die Lautstärke anpassen, den vorherigen/nächsten Titel aufrufen und die Wiedergabe starten/unterbrechen. Falls die Musikwiedergabe unterbrochen ist, blinkt die grüne LED.

Hinweis: Im TF-Modus leuchtet die LED grün.

## Wichtiger Hinweis

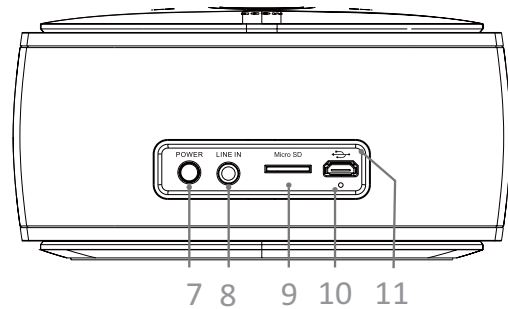
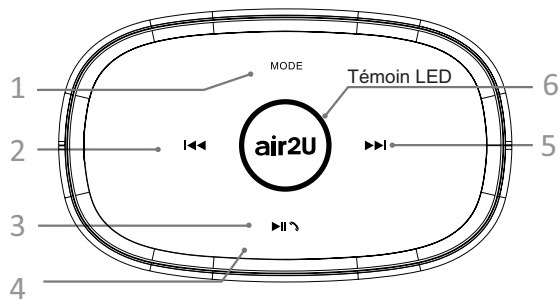
1. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, beschädigen oder zerlegen Sie es nicht, andernfalls erlischt die Gewährleistung.
2. Vermeiden Sie jeglichen Kontakt des Gerätes mit Wasser; trocknen Sie Ihre Hände vor der Benutzung des Gerätes ab.
3. Setzen Sie den Lautsprecher keinen hohen Temperaturen oder direktem Sonnenlicht aus.
4. Vermeiden Sie Kontakt mit scharfkantigen Gegenständen. Halten Sie das Gerät von metallischen Gegenständen fern.
5. Verwenden Sie den Lautsprecher zu Ihrer eigenen Sicherheit nicht während eines Gewitters.
6. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Zubehör.
7. Halten Sie den Lautsprecher von Kindern fern.
8. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen fern; stellen Sie entsprechende Dinge nicht in der Nähe des Gerätes auf.

Wenn die Betriebslebenszeit des Produktes endet, sollten Sie nach Möglichkeit alle Komponenten recyceln. Batterien und Akkus dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Bitte entsorgen Sie diese bei einem örtlichen Recyclingcenter. Gemeinsam tragen wir zum Schutz unserer Umwelt bei.



R41178

## Vue d'ensemble du produit



- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Bouton de mode</li> <li>2. Précédent</li> <li>3. Lecture/Pause/Mains libres (pression rapide) Déconnexion de l'appareil BT (longue pression)</li> <li>4. Microphone</li> <li>5. Suivant</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Contrôle du volume (Touche tactile sensible)</li> <li>7. Alimentation</li> <li>8. Prise Entrée de ligne (3,5mm)</li> <li>9. Slot carte micro SD</li> <li>10. Témoin LED de batterie</li> <li>11. Prise de chargement (micro USB)</li> </ol> |
|--|---|

## Chargement de votre enceinte

Avant d'utiliser votre enceinte, nous vous recommandons de charger complètement l'appareil pour garantir une performance optimale.

Il faut compter environ 3h30 min pour charger complètement l'enceinte à partir d'une batterie vide.

**Remarque :** appuyez sur le bouton **MARCHE** et maintenez-le pour éteindre l'enceinte lorsque celle-ci n'est pas utilisée pour économiser de l'énergie.

## Appariement de l'enceinte avec votre appareil Bluetooth

1. Allumez l'enceinte, le témoin LED bleu clignote rapidement (mode d'appariement).
2. Allumez la fonction Bluetooth de votre appareil (smartphone ou ordinateur portable) et recherchez des appareils Bluetooth. Veuillez vous reporter au guide de votre appareil sur la façon d'activer votre fonction Bluetooth.
3. Sélectionnez le «nom du modèle de votre enceinte», puis sélectionnez **CONFIRMER** pour l'appariement à l'enceinte. Une fois que vous avez réussi à appairer l'enceinte, le témoin LED bleu s'allume en continu.

Remarque : Le mot de passe est «0000» si votre appareil requiert un mot de passe.

## Témoin LED Bluetooth / AUX-in / Batterie

État	Témoin	Message audio
Appariement	Le témoin LED bleu clignote rapidement	Le mode Bluetooth est activé
Appariement réussi	Le LED devient bleu	Apparié
Mode Aux-in	Le LED devient rouge	Maintenant en mode Aux-in
Mode lecteur MP3	Les LED s'allument en vert	Maintenant en mode TF
Recharge terminée	Le témoin LED de batterie s'allume en vert	Recharge terminée

## Fonction mains libres

1. Appuyez sur le bouton Mains libres pour recevoir des appels, la musique en streaming sera mise sur pause.
2. Appuyez sur le bouton Mains libres pour arrêter des appels, la musique en streaming reprendra.

## Réponse automatique mains libres (en mode Bluetooth)

1. Appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le pour activer/désactiver cette fonction.
2. Lors d'un appel entrant, le téléphone se décroche automatiquement après 3 secondes, le tout sans intervention manuelle.

## Jouer de la musique

1. Jouez de la musique à partir de votre appareil. Le son sortira automatiquement de votre enceinte.
2. Vous pouvez régler le volume et commuter LECTURE/PAUSE depuis votre enceinte et votre appareil Bluetooth.

## Contrôle du volume

Vous pouvez faire glisser votre doigt dans le sens horaire pour augmenter le volume, dans le sens antihoraire pour le diminuer.

## Entrée audio

1. Vous pouvez lire de la musique via la connexion d'un câble audio de 3,5 mm au port **AUX IN** sur l'enceinte et à des sources de sortie audio au mode **AUX**.
2. Vous pouvez ajuster le volume et basculer sur le mode **LECTURE/PAUSE** depuis votre appareil de lecture, basculer sur **LECTURE/MUET** depuis l'enceinte.

Remarque: Le témoin LED s'éclaire en rouge en mode AUX.

## Mode lecteur MP3 (Mode TF)

1. Placez votre musique sur une carte SD/SDHC (jusqu'à 32 Go) dans le dossier racine. Insérez la carte dans l'emplacement pour carte micro SD. L'appareil passera en mode TF automatiquement et commencera la lecture.
2. Vous pouvez ajuster le volume, aller à la piste précédente/suivante et basculer sur LECTURE/PAUSE depuis l'appareil. Si la musique est en pause, la LED verte clignotera.

Remarque: Le témoin LED s'éclaire en vert en mode TF.

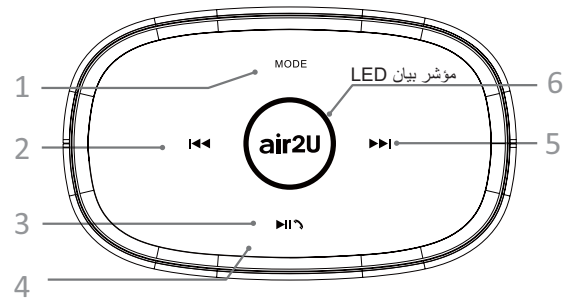
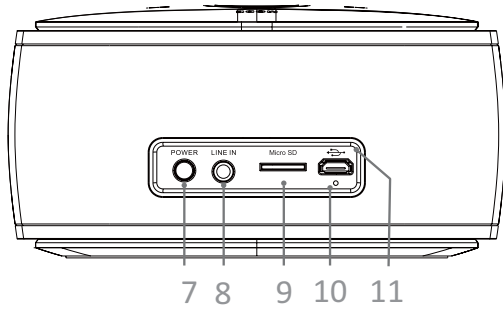
## Notice importante

1. Ne faites pas tomber, n'endommagez pas et ne démontez pas le produit; autrement la garantie serait annulée.
2. Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau, et essuyez vos mains avant d'utiliser l'appareil.
3. N'exposez pas l'enceinte à des températures élevées et à la lumière du soleil.
4. Évitez tout contact avec des objets pointus. Gardez l'appareil à distance d'objets métalliques.
5. Pour votre propre sécurité, n'utilisez pas l'enceinte pendant des orages ou des éclairs.
6. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
7. Gardez l'enceinte hors de portée des enfants.
8. Gardez votre appareil loin de toute source de flamme et n'en placez pas près de l'appareil.

Si la durée de vie du produit arrive à sa fin, essayez de recycler tous les composants si possible. Les batteries et les batteries rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers! Veuillez les mettre au rebut à votre point de recyclage local. Ensemble nous contribuons tous à la protection de notre environnement.



## نظرة عامة على المنتج



- ١- زر الوضع السابق
- ٢- تشغيل /إيقاف مؤقت/ لا يدوي (ضغطة قصيرة) قطع الاتصال مع جهاز بلوتوث (ضغطة طويلة)
- ٣- الميكروفون
- ٤- التالي
- ٥- التحكم في مستوى الصوت (مفتاح لمس حساس)
- ٦- التشغيل
- ٧- مقبس دخل الخط (٣,٥ مم)
- ٨- منفذ بطاقة Micro SD
- ٩- مؤشر بيان شحن البطارية
- ١٠- مقبس الشحن (USB صغير)
- ١١- زر الوضع السابق

## شحن السماعات

قبل الشروع في استخدام السماعات الموسيقى يوصى بشحن الجهاز بالكامل للحصول على الأداء الأمثل. يمكن إتمام شحن السماعة بالكامل خلال ٣,٥ ساعة. ملاحظة: اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لإيقاف السماعة عندما لا تكون في وضع التشغيل وذلك للحفاظ على الطاقة.

## اقتران السماعة بجهاز مزود بتقنية Bluetooth

- ١- بعد تشغيل السماعة يومض المؤشر الأزرق لبيان الحالة على نحوٍ سريع (وضع الاقتران).
- ٢- شغل وظيفة Bluetooth بجهازك (الهاتف الذكي أو الكمبيوتر المحمول)، ثم ابدأ في البحث عن أجهزة Bluetooth. لمعرفة المزيد حول كيفية تمكين وظيفة Bluetooth، يرجى الرجوع إلى دليل استخدام الجهاز.
- ٣- حدد "اسم موديل السماعة" ثم اختر تأكيد للإقتران بالسماعة. بعد إتمام الاقتران بنجاح سيومض مؤشر بيان الحالة الأزرق بثبات. ملاحظة: إذا طلب منك إدخال كلمة مرور فيرجى العلم أن كلمة المرور هي "٠٠٠٠"

## مؤشر بيان حالة البطارية/Aux-in/Bluetooth

رسالة صوتية	المؤشر	الحالة
تشغيل وضع Bluetooth	يومض المؤشر الأزرق لبيان الحالة على نحوٍ سريع	قيد الاقتران
تم الاقتران	يضيء مؤشر LED بالأزرق	نجاح الاقتران
الآن في وضع تشغيل Aux-in	يضيء مؤشر LED بالأحمر	وضع Aux-in
الآن وضع تشغيل TF	مؤشر LED بالأخضر	وضع مشغل MP3
كاملة الشحن	مؤشر LED الخاص بالبطارية يضيء بالأخضر	كاملة الشحن

## وظيفة التحدث عن بعد

- ١- اضغط على زر التحدث عن بعد للرد على المكالمات الواردة، وسيبقى مؤقتاً تشغيل الموسيقى.
- ٢- اضغط على زر التحدث عن بعد مرة أخرى لإنهاء المكالمات، وسيبدأ تشغيل الموسيقى.



**الرد على المكالمات عن بعد (في وضع Bluetooth)**

- 1- اضغط واستمر في الضغط على زر الوضع لتشغيل/الإيقاف تشغيل هذه الوظيفة.
- 2- عند ورود المكالمات يتم الرد عليها تلقائياً بعد 3 ثوان، وذلك بدون استخدام اليد تماماً.

**تشغيل الموسيقى**

- 1- يمكنك تشغيل الموسيقى من على جهازك، وسيخرج الصوت تلقائياً من السماعة.
- 2- يمكنك ضبط مستوى الصوت والتبديل بين وضعي تشغيل/إيقاف مؤقت من السماعة والجهاز المتصل من خلال Bluetooth في وضع Bluetooth.

**التحكم في مستوى الصوت**

يمكن تحريك ذلك في اتجاه عقارب الساعة لزيادة مستوى الصوت، وتحريكه عكس ذلك لخفض مستوى الصوت.

**دخول الصوت**

- 1- يمكن تشغيل الموسيقى بتوصيل كبل صوت 3,5 مم بمنفذ **AUX IN** في السماعة ومصادر خرج الصوت في الوضع **AUX**
- 2- يمكن ضبط مستوى الصوت وإيقاف التشغيل من تشغيل/إيقاف من جهاز التشغيل الذي تستخدمه، أو إيقاف الصوت من تشغيل/كتم من السماعة.

ملاحظة: مؤشر LED يضيء بالأحمر في وضع تشغيل AUX.

**وضع مشغل MP3 (وضع تشغيل TF)**

- 1- احفظ ملفات الموسيقى على بطاقة SD/SDHC (حتى 32 جيجا بايت) في المجلد الأساسي. أدخل البطاقة في فتحة بطاقات micro SD. سينتقل الجهاز إلى التشغيل في وضع TF تلقائياً ويبدأ في التشغيل.
  - 2- يمكن ضبط مستوى الصوت والانتقال إلى المسار الصوتي السابق/التالي وتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز من خلال PLAY/PAUSE. يضيء مؤشر LED بالأخضر في حالة إيقاف تشغيل الموسيقى.
- ملاحظة: مؤشر LED يضيء بالأخضر في وضع تشغيل TF.

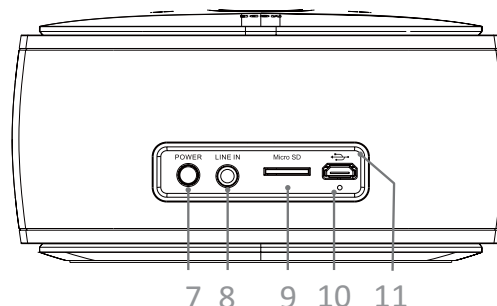
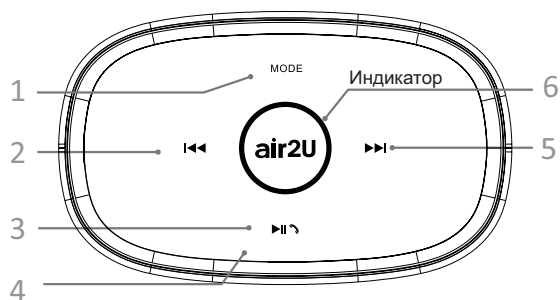
**ملاحظة مهمة**

- 1- لا تقم بإسقاط الجهاز أو إتلافه أو تفكيكه وإلا يتم إلغاء الضمان.
- 2- تجنب ملامسة المياه للجهاز، وجفف يديك قبل استخدامه.
- 3- تجنب تعريض السماعة لدرجات الحرارة المرتفعة أو أشعة الشمس المباشرة.
- 4- تجنب ملامسة الجهاز لأية أجسام حادة. احتفظ بالجهاز بعيداً عن الأجسام المعدنية مع إيقاف تشغيله.
- 5- حافظاً على سلامتك، يرجى عدم استخدام إطار السماعة عند حدوث الرعد أو البرق.
- 6- لا تستخدم سوى الملحقات الموصى بها من جانب الجهة المصنعة.
- 7- احتفظ بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
- 8- احتفظ بالجهاز بعيداً عن أية مصادر حرارية، وتجنب وضع هذه المصادر على مقربة من الجهاز.

في حال انتهاء العمر الافتراضي للجهاز؛ حاول إعادة تدوير أجزائه إن أمكن ذلك. احرص على عدم التخلص من البطاريات والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية، يرجى التخلص منهم في مركز محلي لإعادة التدوير، إذ يتحتم علينا جميعاً حماية البيئة.



## Общие сведения об изделии



- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Кнопка Режим</li> <li>2. Предыдущий</li> <li>3. Воспроизведение/Пауза/Режим Hand Free (краткое нажатие) или Отключение устройства Bluetooth (долгое нажатие)</li> <li>4. Микрофон</li> <li>5. Следующий</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Уровень громкости (сенсорная кнопка)</li> <li>7. Питание</li> <li>8. Гнездо линейного входа (3,5 мм)</li> <li>9. Гнездо для карты памяти microSD</li> <li>10. Индикатор заряда батареи</li> <li>11. Гнездо для зарядки (Micro USB)</li> </ol> |
|--|---|

## Зарядка батареи динамика

Перед использованием устройства Music Speaker рекомендуется полностью зарядить батарею устройства, чтобы обеспечить оптимальное его функционирование.

Батарея динамика полностью заряжается примерно за 3,5 часа.

**Примечание.** Нажмите и удерживайте кнопку **ПИТАНИЕ** для экономии электроэнергии, если устройство не используется.

## Сопряжение динамика с устройством Bluetooth

1. После включения динамика синий индикатор начинает быстро мигать (режим сопряжения).
2. Включите режим Bluetooth на своем устройстве (смартфоне или ноутбуке) и задайте поиск устройств Bluetooth. Описание процедуры включения функции Bluetooth см. в руководстве по эксплуатации вашего устройства.
3. Выберите название модели используемого динамика и нажмите кнопку **ПОДТВЕРДИТЬ** для сопряжения с динамиком. При успешном сопряжении синий индикатор горит постоянным светом.

Примечание. Если устройство запрашивает пароль, введите «0000».

## Индикатор Bluetooth / Аux-in / Батарея

Состояние	Индикатор	Аудиосообщение
Сопряжение	Синий индикатор часто мигает	Режим Bluetooth включен
Сопряжение завершено	Загорается синий индикатор	Сопряжено
Режим аудиовхода (Aux-in)	Загорается красный индикатор	Режим Aux-in
Режим воспроизведения MP3	Загорается зеленый индикатор	Режим TF
Батарея полностью заряжена	Загорается зеленый индикатор батареи	Батарея полностью заряжена

## Функция Hand-free

1. Нажмите кнопку Hand free (Громкая связь), чтобы ответить на входящий вызов, воспроизведение музыки при этом приостанавливается.
2. Повторно нажмите кнопку Hand free, чтобы завершить входящий вызов, воспроизведение музыки при этом возобновляется.

## Автоответ в режиме Hand-free (в режиме Bluetooth)

1. Нажмите и удерживайте кнопку MODE для включения/отключения данной функции.
2. При поступлении вызова через 3 секунды автоматически включается режим ответа, при этом ваши руки полностью свободны.

## Воспроизведение музыки

1. Воспроизведение музыки с вашего устройства. Звук автоматически воспроизводится через динамик.
2. Вы можете регулировать уровень громкости и переключать режимы "Воспроизведение/Пауза" как с динамика, так и с устройства Bluetooth.

## Регулировка громкости

При повороте по часовой стрелке уровень громкости увеличивается, против часовой стрелки – уменьшается.

## Аудиовход

1. Вы можете воспроизводить музыку, подключив кабель с 3,5-мм разъемом в гнездо **AUX IN** на динамике, а другой разъем кабеля – к источнику звукового сигнала в режиме **AUX**.
2. С устройства воспроизведения можно регулировать уровень громкости, переключать режим **Воспроизведение/Пауза**, а с динамика переключать режимы **Воспроизведение/Отключение звука**.

Примечание. В режиме AUX загорается красный индикатор.

## Режим воспроизведения MP3 (режим TF)

1. Сохраняйте музыку на карте памяти SD/SDHC (объемом до 32 ГБ) в корневой папке. Установите карту в гнездо для карты памяти micro SD. Устройство автоматически переключается в режим TF, и запускается воспроизведение.
2. Вы можете регулировать уровень громкости, переходить на предыдущую/следующую запись и переключать режим "Воспроизведение/пауза" с устройства. В режиме паузы мигает зеленый индикатор.

Примечание. В режиме TF загорается зеленый индикатор.

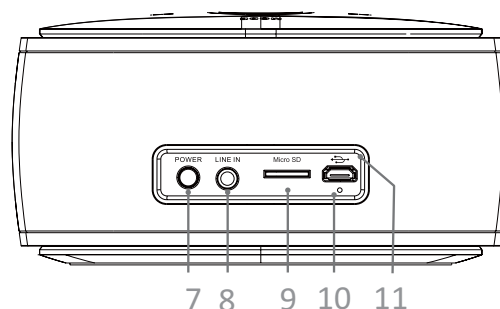
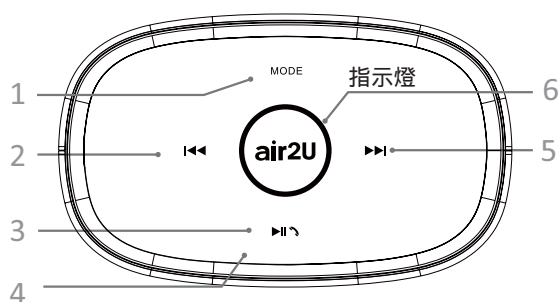
## Важное замечание

1. Не роняйте устройство, не нарушайте целостность его корпуса и не разбирайте устройство, в противном случае гарантия будет аннулирована.
2. Не допускайте контакта устройства с водой, перед использованием вытирайте руки досуха.
3. Не подвергайте устройство воздействию высоких температур и прямых солнечных лучей.
4. Не допускайте контакта с острыми предметами. Не размещайте рядом с металлическими предметами.
5. В целях безопасности не пользуйтесь данным устройством во время грозы.
6. Используйте только принадлежности, рекомендованные изготовителем.
7. Храните устройство в недоступном для детей месте.
8. Размещайте устройство на безопасном расстоянии от любых источников огня и не устанавливайте их вблизи устройства.

Если срок службы продукта заканчивается, постарайтесь при возможности утилизировать все его компоненты. Аккумуляторы и перезаряжаемые батареи не следует утилизировать с бытовыми отходами! Их следует утилизировать на местном предприятии по переработке отходов. Совместными усилиями мы внесем свой вклад в защиту окружающей среды.



## 產品概述



- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 模式切換鈕</li> <li>2. 前一首</li> <li>3. 播放 / 暫停 / 免持 (短按)<br/>與藍牙裝置斷線 (長按)</li> <li>4. 麥克風位置</li> <li>5. 下一首</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. 音量控制 (感應式觸控鍵)</li> <li>7. 電源</li> <li>8. 音源輸入插孔 (3.5mm)</li> <li>9. micro SD 記憶卡插槽</li> <li>10. 充電指示燈</li> <li>11. 充電插孔 (micro USB)</li> </ol> |
|---|--|

## 揚聲器充電

使用揚聲器前，建議您先將裝置完全充電，確保達到最佳效能。

揚聲器從沒電到完全充飽電約需 3.5 小時。

註：揚聲器不使用時，請長按電源按鈕關閉揚聲器，以便節省電力。

## 將揚聲器與藍牙裝置配對

1. 啟動揚聲器後，藍色指示燈會快速閃爍 (配對模式)。
2. 啟動裝置 (智慧型手機或筆記型電腦) 的藍牙功能，然後搜尋藍牙裝置。請參閱該裝置的手冊，瞭解如何啟動藍牙功能。
3. 選擇「揚聲器機型名稱」，然後選擇「確認」，開始與揚聲器配對。揚聲器順利配對後，藍色指示燈會恆亮。

註：若裝置需要輸入密碼，密碼為「0000」。

## 藍牙 / 音源輸入 / 電池指示燈

狀態	指示燈	聲音訊息 (英文語音)
配對中	藍色指示燈會快速閃爍	藍牙模式已經啟動
配對成功	指示燈亮起藍色	已配對
音源輸入模式	指示燈亮起紅色	現在位於音源輸入模式
MP3 播放器模式	指示燈亮起綠色	現在位於 TF 模式
已完成充電	電池指示燈亮起綠色	已完成充電

## 免持功能

1. 按下免持按鈕可接聽來電，並暫停串流音樂。
2. 再次按下免持按鈕即可結束通話，並恢復串流音樂。

### 免持自動接聽（在藍牙模式下）

1. 按住「模式」按鈕啟動 / 關閉此功能。
2. 來電時，會在 3 秒鐘後自動接聽，完全無須手部操作。

### 播放音樂

1. 播放您裝置中的音樂，聲音將自動從揚聲器輸出。
2. 您可從藍牙模式中的揚聲器與藍牙裝置，調整音量及切換播放 / 暫停。

### 音量控制

您可順時鐘滑動，即可提高音量，逆時鐘滑動可降低音量。

### 音訊輸入

1. 將 3.5 mm 音訊線接至揚聲器上的音源輸入連接埠，另一端接至音源模式下的音訊輸出裝置，即可播放音樂。
2. 您可在播放裝置上調整音量並切換播放 / 暫停功能，或從揚聲器上切換播放 / 靜音功能。  
註： 在輔助模式中，指示燈會亮起紅色。

### MP3 播放器模式（TF 模式）

1. 將音樂儲存在 SD/SDHC 記憶卡（最大 32 GB）的根目錄中。將記憶卡插入 micro SD 記憶卡槽中，裝置將自動切換到 TF 模式並開始播放。
2. 您可在裝置上調整音量、前往上一首 / 下一首歌曲，並切換播放 / 暫停功能。若音樂暫停，綠色指示燈會閃爍。  
註： 在 TF 模式中，指示燈會亮起綠色。

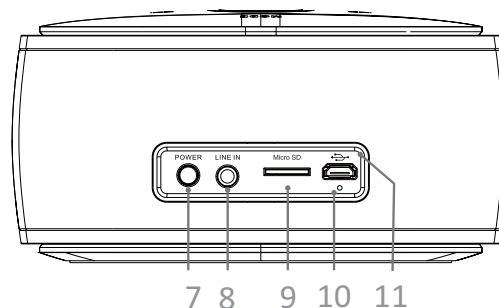
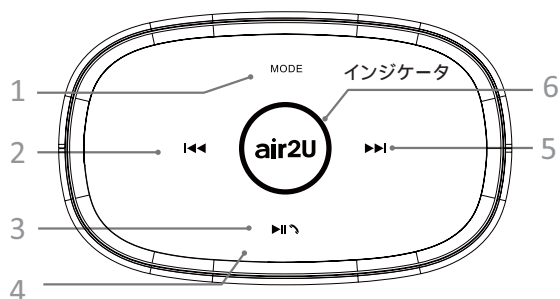
### 重要注意事項

1. 請勿摔落、毀損或拆卸本產品，以免造成保固失效。
2. 請避免讓裝置碰水；使用裝置前請將手擦乾。
3. 請勿將揚聲器置於高溫中或是受陽光直射。
4. 避免接觸尖銳物體，請將此裝置遠離金屬物品。
5. 為了您的安全著想，請勿在閃電打雷時使用揚聲器。
6. 僅限使用製造商建議的配件。
7. 請勿讓孩童碰觸揚聲器。
8. 請將本產品遠離所有火源，不可將裝置放置在火源附近。

若產品壽命結束，請盡可能回收所有元件。電池與可充電電池不可隨家用廢棄物一同丟棄，請交由當地的回收中心處理，請與我們一同維護地球環境。



## 製品概要



- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. モード切替ボタン</li> <li>2. 前ページへ</li> <li>3. 再生 / ポーズ / フリーハンド(短押し)と Bluetoothデバイスの切断(長押し)</li> <li>4. マイク位置</li> <li>5. 次ページへ</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. ボリュームコントロール(センサー式タッチキー)</li> <li>7. 電源</li> <li>8. ライン入力端子(3.5mm)</li> <li>9. micro SDメモリカードスロット</li> <li>10. 充電インジケータ</li> <li>11. 充電ジャック(micro USB)</li> </ol> |
|---|--|

## スピーカーを充電する

最高の性能を確保するため、スピーカーをお使いになる前に、デバイスがフル充電されているかどうかお確かめください。

スピーカーをフル充電するまでに約3.5時間かかります。

注：省エネのため、長時間お使いにならない場合、電源ボタンを長押ししスピーカーの電源をお切りください。

## スピーカーとBluetoothデバイスのペアリング

1. スピーカーの電源を入れると、青色のインジケータが速く点滅します(ペアリングモード)。
2. デバイス(スマートフォン又はノートパソコン)のBluetooth機能をオンにし、Bluetoothデバイスをスキャンします。Bluetooth機能についてはデバイスの説明書をご参照ください。
3. 「スピーカー機器名」を選び、「確認」を選びますとスピーカーとのペアリングを開始します。ペアリングを終了すると青色インジケータが連続点灯します。

注：パスワードの入力が必要な場合は、「0000」を入力してください。

## Bluetooth / オーディオ入力 / バッテリーインジケータ

状態	インジケータ	ボイスメッセージ(英語)
ペアリング中	青色インジケータが速く点滅します	Bluetoothモード起動中
ペアリング成功	インジケータが青色に点灯します	ペアリング終了
オーディオ入力モード	インジケータが赤色に点灯します	現在はオーディオ入力モード
MP3プレーヤーモード	インジケータが緑色に点灯します	現在はTFモード
充電完了	バッテリーインジケータが緑色に点灯します	充電完了

## ハンズフリー機能

1. ハンズフリーボタンを押すと電話に出ることができ、音楽再生を一時中断します。
2. 再度ハンズフリーボタンを押すと通話を終え、音楽再生を再開します。

## ハンズフリー機能(Bluetoothモード状態で)

1. 「モード」ボタンを押すとこの機能をオン/オフします。
2. 電話がかかって来た場合、3秒後に自動接続しますので、手動で操作する必要が全くありません。

## 音楽の再生

1. お好きな音楽を再生でき、音声は自動的にスピーカーより出力されます。
2. Bluetoothモード中のスピーカーとBluetooth装置によりボリューム調整と再生/停止の切り替えができます。

## ボリュームコントロール

つまみを時計方向に回しますとボリュームが上がり、逆方向に回しますと下がります。

## オーディオ入力

1. 3.5mmのオーディオケーブルをスピーカーのライン入力端子に接続し、もう一方をオーディオモードにある入力デバイスに接続することで音楽が再生できます。
2. 再生デバイス側でボリューム調整並びに再生/ポーズに切り替えるか、スピーカー側で再生/ミュートに切り替えることができます。

注: 補助モードではインジケータが赤色に点灯します。

## MP3プレーヤーモード(TFモード)

1. 音楽をSD/SDHCメモ리카ード(最大32GB)のルートディレクトリに保存します。メモ리카ードをmicroSDカードスロットに差し込むと、デバイスは自動でTFモードに切り替わり再生を開始します。
2. デバイス上でボリュームの調整、前の曲/次の曲並びに再生/ポーズの切り替えができます。ポーズ状態では緑のインジケータが点滅します。

注: TFモードではインジケータが緑色に点灯します。

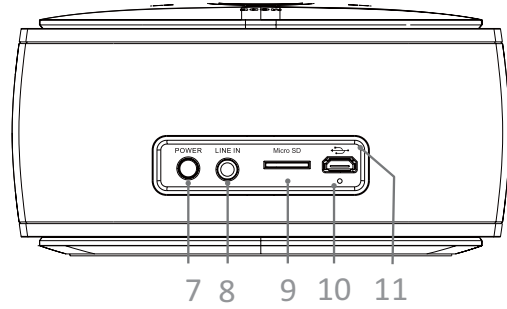
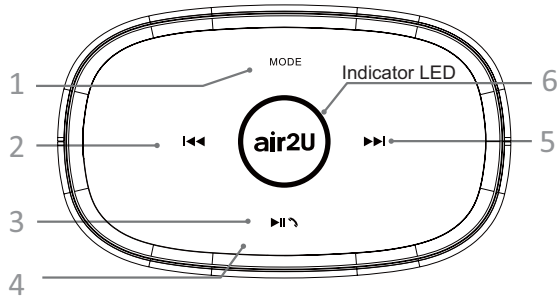
## 大切なご注意

1. 本製品を落とす、破損する、分解するなどの不適切なお取扱いをおこなった場合、保証対象外となります。
2. デバイスを水につけないようにし、使用前には手をよく拭いてください。
3. スピーカーを高温や直射日光下に置かないでください。
4. 鋭利な物体に触れないようにするため、デバイスは金属製品から離してください。
5. 安全のため、落雷の際はスピーカーをご使用にならないでください。
6. 製造メーカーが推奨するアクセサリのみお使いください。
7. 児童がスピーカーに触れないようにしてください。
8. 本製品は火気から遠く離し、火気周辺に置かないでください。



ご使用済み製品の回収にご協力ください。電池及び充電電池は家庭ごみとして捨てず、お住まいの地域の回収センターにお渡しください。地球環境保全にご協力いただきますようお願い申し上げます。

## Product Overview



- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mode button</li> <li>2. Geri</li> <li>3. Play /Pause/Hand Free(kısa basın)<br/>Disconnection with BT device(uzun basın)</li> <li>4. Microphone</li> <li>5. İleri</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Ses control (hassas dokunmatik tuşlar)</li> <li>7. Power</li> <li>8. Line in Jack(3.5mm)</li> <li>9. Micro SD card slot</li> <li>10. Batarya Göstergesi LED</li> <li>11. Şarj Jack (Micro USB)</li> </ol> |
|---|---|

## Hoparlörü Şar Etmek

Hoparlörü kullanmadan önce şarj ediniz.

Hoparlör tamamen boşken 3,5 saatte tam şarj edilebilir.

**Note:** Hoparlörü kullanmadığınızda lütfen power düğmesine kısa süreli basıp kapalı tutunuz.

## Bluetooth cihazı ile hoparlör eşleştirme

1. Hoparlörü aç, mavi led hızlı hızlı yanıp söner (mode eşleştirme).
2. Cihazınızın (akıllı telefon veya Notebook) ve Bluetooth fonksiyonu açın ve Bluetooth cihazı arayın.
3. "Hoparlör modelini adı" seçin ve hoparlör ile eşleştirmek için ONAY seçin. sonra hoparlör başarıyla eşleştirilmiş olacaktır, Mavi LED kesintisiz olarak yanacaktır.

Not: cihaz, bir parola isterse şifre "0000" dir..

## Bluetooth / Aux-in / Battery LED Göstergesi

Durum	Gösterge	Sesli Mesaj
Eşleşme	Mavi LED hızlıca yanıp söner	Bluetooth mode has been on
Eşleşme başarılı	Mavi LED direct yanar	Paired
Aux-In Mode	Kırmızı LED sürekli yanar	Now is Aux-in Mode
MP3 Player Mode	Yeşil LED sürekli yanar	Now is TF Mode
Tam dolu şarj	Yeşil batarya ışığı yanar	Fully charged

## Hand-free fonksiyonu

1. Gelen aramaları cevaplamak için Hand-free düğmesine basın, müzik duracaktır.
2. Çağrıyı bitirmek için yine hand-free düğmesine basın ve müzik devam edecektir.



### **Hand-free Otomatik Yanıtlama (Bluetooth Modunda)**

1. Bu fonksiyonu açma/kapatma için MODE düğmesine basılı tutun.
2. Çağrı geldiğinde 3 saniye içerisinde otomatik olarak cevap verilecektir.

### **Playing Music**

1. Cihazınızdan müziği açın otomatik olarak çalmaya başlayacaktır.
2. Play/Pause, Ses alçaltıp yükseltme ve Bluetooth moduna almak için hoparlör üzerinde ki düğmeleri kullanabilirsiniz.

### **Ses Kontrol**

Sesi artırmak için saat yönünde, azaltmak için saat yönünün tersine parmağınızı kaydırabilirsiniz.

### **Audio Input**

1. AUX Kablosu ile AUX girişinden bağlantı kurarak müzik dinleyebilirsiniz.
2. You can adjust the volume and switch **PLAY/PAUSE** from your playback device, switch **PLAY/MUTE** from the speaker.

Note: AUX modunda kırmızı LED yanar.

### **MP3 Player Mode (TF Mode)**

1. Bir SD/SDHC card (32 GB'ta kadar) takın ve TF moduna alın. Daha sonra Play düğmesine bastığınızda otomatik çalmaya başlayacaktır.
2. Hoparlör üzerinde ki klavye kullanılarak; ileri,geri ve ses aç kapa yapabilirsiniz.

Note: TF modda iken sürekli Yeşil LED yanar.

### **Önemli Not**

1. Düşürmeyin ve zarar vermeyin. Aksi halde garanti dışı kalacaktır.
2. Su ile temastan kaçınınız ve ellerinizi kullanmadan önce kurulaşın.
3. Yüksek sıcaklık ve direct güneş ışığından uzak tutunuz.
4. Keskin nesnelere ile temastan kaçınınız ve metal nesnelere ile temas ettirmeyin.
5. Güvenliğiniz için fırtına veya yıldırımlı havalarda açık alanlarda kullanmayınız.
6. Sadece üreticinin tavsiye ettiği aksesuarları kullanınız.
7. Çocuklardan uzak tutunuz.
8. Ateşten uzak tutunuz.

Eğer cihazınız kullanılmayacak hale gelirse, geri dönüşüme verin. Tüm bileşenleri geri dönüşüm için kullanılabilir. Piller için geri dönüşüm sağlayan bir merkeze götürebilirsiniz. Çevremizi birlikte koruyalım.



## Specification

Item	Description
Power Output	3W x 2
Built-in Microphone	Yes
Frequency	70 Hz -18 KHz
S/N ratio	≥ 50
Distortion	≤ 1 %
<b>Connectivity</b>	
Pairing Name	air2U E24
Working Distance	Up to 10 m
Wireless Technology	Bluetooth v3.0+EDR
Interface	3.5 mm Audio in
<b>Power</b>	
Battery Capacity	1000 mAh
Charging Port	Micro USB Cable
Music Playback Time	4 hours
Charging Time	3.5 hours